



AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ • BRÜKSEL

2011 / 33

BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

12 Eylül 2011

BU SAYIDA:

AB - TÜRKİYE
AB - KIBRIS
AB - LESOTHO
AB – DOĞU ORTAKLIĞI ÜLKELERİ
İNSANİ YARDIM
TERÖRİZMLE MÜCADELE
KÜLTÜR
EKONOMİ

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB - Türkiye

- Genişlemeden sorumlu AB Komiseri **Stefan Füle**'nin basın sözcüsü aracılığıyla yapılan açıklamada AB'nin Türkiye'yi iyi komşuluk ilişkileri ile sınır anlaşmazlıklarının barışçıl çözümünü olumsuz etkileyecek her türlü tehdit ve çatışma kaynağı olabilecek her türlü eylemden kaçınmaya teşvik ettiği bildirildi. Açıklamada AB Komisyonu'nun bu yönde yapıcı olmayan açıklamaları üzüntüyle karşıladığı kaydedildi. Komisyon tarafından yapılan açıklamada ayrıca bu konuların Türkiye ile yapılan görüşmelerde tekrar gündeme getirildiği ve AB'nin Türkiye'nin sorunların barışçıl yollarla çözümü ilkesi ışığında iyi komşuluk ilişkileri kapsamındaki taahhütlerinin düzenli olarak izlenmeye devam edildiği vurgulandı. AB Bakanlar Konseyi'nin Türkiye ile G. Kıbrıs'ın da dâhil olduğu tüm AB üye ülkeleriyle ilişkilerinin normalleşmesinin önemini defalarca vurguladığı bildirilen açıklamada, AB'nin AB üye ülkelerinin AB müktesebatı ve BM Deniz Hukuku Sözleşmesi'nin de dâhil olduğu uluslararası hukuk kuralları dâhilinde ikili anlaşmalara taraf olma hakkını her zaman savunduğu belirtildi. AB Komisyonu bu açıklamayla Kıbrıs Sorunu'nun en yakın zamanda kalıcı ve kapsamlı bir çözüme ulaştırılması gerektiğinin altı çizilerek, sorunun tüm taraflarının ihtiyatla davranması ve çözüm sürecini destekleyici yönde çaba sarf edilmesi gerektiği belirtildi. [Internet bağlantısı için](#)

AB - Kıbrıs

- Avrupa Parlamentosu'nda grubu bulunan Avrupa Halk Partisi (European Peoples Party) başkanı Wilfried Martens tarafından 7 Eylül'de yapılan açıklamada G. Kıbrıs'ın AB enerji güvenliğinde önemli bir yere sahip olduğu belirtilirken, Türkiye'den yetkililerin bir AB üye ülkesine karşı yapmış oldukları açıklamaların şaşırtıcı bulunduğu kaydedildi. Martens, AB üyeliğine aday bir ülke olan Türkiye'nin bir AB üyesine karşı aynı zamanda AB enerji güvenliğini de tehlikeye atan tehditlerde bulunmaktan kaçınması gerektiğini ileri sürdü. [Internet bağlantısı için](#)

AB - Lesotho

- Kalkınmadan sorumlu AB Komiseri Andris Pielbags, ülkede gerçekleşecek olan yerel ve genel seçimler için yapılan hazırlıkların yanı sıra şiddetli ekonomik krizin etkilerini de yerinde gözlemlemek amacıyla Lesotho'ya bir ziyaret gerçekleştirdi. Komiser Pielbags ziyareti sırasında ülkede temiz suya ve temizlik olanaklarına erişimi iyileştirmek ve kalkınma yönünde destek için kullanılmak üzere AB tarafından 15 milyon €'luk mali yardım sağlanacağını duyurdu. Lesotho'da hâlihazırda AB fonlarıyla desteklenen iki büyük proje bulunuyor. Bu projelerden ilki Avrupa Yatırım Bankası ile ortak olarak desteklenen ve başkent Maseru ve çevresinde 100 bini aşkın kişiye daha iyi temizlik olanakları sunan Maseru Atık Su Projesi. Diğer proje ise Lesotho'daki tekstil sektöründeki 40 bin çalışanın HIV ve AİDS'LE mücadelesini desteklemek amacı taşıyan AIDS ile Mücadele için Lesotho Tekstil Sektörü Dayanışması. Bu yeni 15 milyon € tutarındaki fon tahsisi ile birlikte AB tarafından 2007 – 2013 yılları arasında Avrupa Kalkınma Fonu'ndan ikili ilişkiler çerçevesinde Lesotho'ya sağlanması öngörülen AB yardımı 139,3 milyon €'ya ulaşmış bulunuyor. [Internet bağlantısı için](#)

AB – Doğu Ortaklığı Ülkeleri

- AB ülkelerinden belediye başkanları ve yerel politikacılar AB'nin Doğu Ortaklığı programı kapsamında yer alan ülkelerdeki meslektaşları ile diyalog başlattı. AB Dönem Başkanı Polonya tarafından Polonya'nın Poznan şehrinde başlatılan ve AB Bölgeler Komitesi tarafından kurulan Doğu Ortaklığı Yerel ve Bölgesel İdare Makamları Konferansı (CORLEAP) çerçevesinde 36 belediye başkanı ve yerel politikacı Ermenistan, Azerbaycan, Belarus, Gürcistan, Moldova ve Ukrayna'dan meslektaşlarıyla bir araya gelecek. Sınır ötesi işbirliğinin güçlendirilmesi ve yerel ve bölgesel yönetimlere AB'nin Doğu Ortaklığı programında pay sahibi olma, seslerini duyurabilme olanağı sağlayan bu girişim AB'nin bu komşularıyla ilişkilerini de güçlendirmeyi hedefliyor.

AB'nin doğusunda yer alan Doğu Ortaklığı üyesi ülkelerdeki siyasi gelişmeler AB'nin refah ve istikrarına doğrudan etki ediyor. Bu nedenle 2008'de başlatılan Doğu Ortaklığı Programı ile bölge ülkeleriyle olan diyalogun yapısı belirli bir çerçeveye oturtulması ve AB'den bu ülkelere düzenli olarak teknik ve mali destek sağlanması hedeflenmişti. Bu yeni girişim ile mevcut diyalogun yerel yönetimlere kadar indirilerek AB'nin söz konusu altı ülke ile diyalogunu daha da derinleştirmesi amaçlanıyor. Bu ülkelerle kapsamlı serbest ticaret anlaşmaları imzalanması ve aşamalı olarak vizesiz seyahatin uygulamaya konulması da Doğu Ortaklığı programının hedefler arasında yer alıyor. AB Bölgeler Komitesi bu planların gerçekleştirilmesine katkı sağlamak için kurulmasına ön ayak olduğu Doğu Ortaklığı Yerel ve Bölgesel İdare Makamları Konferansı (CORLEAP) ile yerel yönetim makamlarını bir araya getirerek sürecin güçlendirilmesini sağlıyor.

8 Eylül'de gerçekleştirilen ilk toplantıda CORLEAP üyeleri yerel demokrasinin ve insan haklarına saygının yerel idareler düzeyinde güçlendirilmesi için yürütülecek projelere AB'den daha fazla mali kaynak sağlanması gerektiği kararına varıldı. AB ile Doğu Ortaklığı ülkeleri arasında müzakere edilecek anlaşmalarda yerel hükümetlerin güçlendirilmesi gereğinin ön koşul olarak ilgili ülkeden talep edilmesi gerektiği belirtildi. CORLEAP her yıl bir defa bir araya gelecek ve AB'nin Doğu Ortaklığı programının sağlıklı işleyişi için öneriler getirecek. [Internet bağlantısı için](#)

İnsani Yardım

- Uluslararası İşbirliği, İnsani Yardım ve Krizle Mücadeleden sorumlu AB Komiseri Kristalina Georgieva **Burma/Myanmar**'a gerçekleştirdiği 2 günlük insani görev ziyaretini tamamladı. Georgieva Nay Pyi Taw ve Yaygon'da doğal afetlerle ve insani krizlerle mücadele konusundaki zorlukları hükümet yetkilileri ve insani yardım konusunda faaliyet gösteren kuruluş temsilcileri ile masaya yatırdı. Georgieva temaslarında AB'nin doğal afetlerle mücadele etmekte olan ülkelere sağlayabileceği

destek konusundaki politika çerçevesini ortaya koyarken, Burma/Myanmar'da doğal afetlere karşı dayanıklılığın artırılması gerektiğini, bunun için ise AB yatırımlarının devreye girebileceğini belirtti. Georgieva ayrıca çatışmalardan etkilenen kişiler arasında özellikle sınır bölgelerinde yaşayanların insani ihtiyaçlara erişimlerinin acil bir biçimde iyileştirilmesi gerektiğini de vurguladı. Komiser AB Komisyonu'nun ülkeye önemli miktarda insani yardım yapmaya ve destek vermeye devam edeceğinin altını çizdi. Komiser Georgieva Burma/Myanmar'da Birleşmiş Milletler ve Kızıl Haç başta olmak üzere bölgede insani yardım ve destek sağlayan diğer ortaklarla da bir araya geldi. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Afrika'nın doğusunda kötüleşerek devam eden **kuraklık** ve buna bağlı olarak ortaya çıkan **kıtlıkla mücadele** etmek için 60 milyon € tutarında ek yardım sağlanmasına karar verdi. Bu ek yardımla bölgeye sağlanan doğrudan AB Komisyonu yardımı 160 milyon €'ya yaklaşırken, 2011 yılı için AB ve AB üye ülkelerinden bölgeye kuraklıkla mücadele için 700 milyon €'dan fazla yardım sağlanmış bulunuyor. Yeni sağlanan ek yardımla Somali, Etiyopya, Kenya ve Cibuti'de devam etmekte olan insani yardım faaliyetlerine destek sağlayacak. Somali'de kıtlığın ülkenin güneyindeki altı bölgeye daha resmi olarak yayıldığı belirtilirken, önümüzdeki aylarda 750 bin kişinin açlıktan ölme tehlikesiyle karşı karşıya olduğu belirtiliyor. AB bu kıtlıktan en çok etkilenen bölgelere toplam 62 milyon € tutarında yardım ulaştırıyor. AB tarafından toplam 46 milyon € yardım sağlanan Etiyopya'da ise hayvancılık için kullanılan otlakların durumu kötüleştikçe ülkenin güney ve güneydoğusunda tedavi edici beslenme merkezlerine başvuran çocukların sayısında artış gözleniyor. Yine Kenya'da 3,7 milyon kişinin gıda güvenliğinin olmadığı kaydediliyor. AB bu ülkedeki 13 ortak kuruluşuyla 2 milyondan fazla kişiye gıda yardımı sağlıyor. [Internet bağlantısı için](#)

Terörizmle Mücadele

- Avrupa Birliği üye ülkelerde **radikalleşme** ve terörist gruplarca gerçekleştirilen yandaş toplama

faaliyetlerinin önlenmesi amacıyla AB genelinde bir girişim başlattı. 11 Eylül 2001 saldırılarının onuncu yıldönümü kapsamında yapılacak anma törenleriyle eş zamanlı olarak başlatılan girişimle oluşturulan bilgi ağında AB üye ülkeleri ve Norveç'ten devlet görevlileri, akademisyenler, sosyal hizmet çalışanları ve dini liderler bir araya gelerek radikalleşme ve teröre karşı alınacak önlemler üzerinde çalışacak. 4 yıllık bir proje olan "Radikalleşme Farkındalık Ağı" bir deneyim ve bilgi paylaşımı platformu olacak ve projeye AB Komisyonu tarafından 4 yıl için toplam 20 milyon € tutarında bütçe sağlanacak. [Internet bağlantısı için](#)

Kültür

- Her yıl olduğu gibi Eylül ayında düzenlenecek olan Avrupa Kültür Mirası Günleri'nde nadir ziyarete açılan kültür mirası mekânları ziyaretçilerine kapılarını açacak. Ziyaretçilere her zaman açık olmayan binlerce mekânın bu tarihlerde 20 milyondan fazla kişi tarafından ziyaret edilmesi bekleniyor. Yerel olarak düzenlenen bu etkinlikler AB Komisyonu ve Avrupa Konseyi tarafından da destekleniyor. Bu yıl düzenlenen etkinliklerde daha önce ziyaret edilmemiş olan birçok mekân ilk defa olarak görülebilecek. Bu mekânlar ve etkinlikler arasında İngiltere'nin Bristol kentindeki dünyanın en büyük balon fabrikası, Victor Hugo'nun "Sefiller" eserinin Belçika'nın Waterloo kenti yakınlarındaki savaş meydanında açık havada sergilenmesi, Berlin Duvarı'nın bulunduğu yerde rehber eşliğinde tur, Rotterdamlı Erasmus'a ithaf edilerek Strazburg'da düzenlenen serginin açılışı yer alıyor.

Avrupa Kültür Mirası Günleri etkinliklerinde birçok ülke birlikte çalışarak etkinliklerin "Avrupalı" boyutunu vurgulamayı hedefliyor. Litvanya, Norveç ve İsviçre "saklı hazineler" mesajıyla pek sık ziyaret edilmeyen yerleri ön plana çıkarmayı; Fransa, Ukrayna, Finlandiya ve G. Kıbrıs ise "kültür rotası" temasıyla bilimsel, ticari ve sanatsal hayatımızın birleşiminde yer alan kültür miraslarını duyurmayı hedefliyor.

10 – 12 Ekim tarihlerinde AB Dönem Başkanı Polonya'nın Wroclav şehrinde düzenlenecek olan 4.

Avrupa Kültür Mirası Forumunda da Avrupa kültür mirasının ekonomik kalkınmaya katkıları tartışılacak. Avrupa Kültür Mirası Günleri 1985 yılından bu yana AB Komisyonu ve Avrupa Konseyi tarafından ortaklaşa olarak düzenleniyor. Avrupa Kültür Sözleşmesi'ne taraf olan 50 ülke de etkinliklere etkin bir şekilde katılım sağlıyor. Bu çerçevede normal zamanlarda halkın ziyaretine kapalı olan mekânlar ziyarete açılıyor, yerel motifleri ve gelenekleri ön plana çıkaran etkinlikler, mimari eserler, sanat eserler halk ile paylaşılıyor. [Internet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Ekonomi ve mali işlerden sorumlu AB Komiseri Olli Rehn Yunan hükümetinin bu yılki mali hedefleri karşılama konusunda kararlı olduklarına ilişkin açıklamaları hakkında yorum yaptı. Yunan hükümetinin mali konsolidasyon önlemlerini uygulamak için gerekli adımları atma kararlılığının olumlu karşılandığını belirten Rehn, emlak vergileri de dâhil olmak üzere mali hedeflerin yakalanması için uzun soluklu uygulamalara ihtiyaç olduğunu hatırlattı. Yunanistan'ın AB ile ortaklaşa kararlaştırılan mali hedefleri karşılama, yapısal reformları uygulamaya koyması ve böylece ortaklardan sağlayacağı mali kaynağı da güvence altına alması gerektiğini vurgulayan Rehn, ancak böylece Yunan vatandaşlarının büyüme, istihdam ve refah içinde yaşama perspektifine sahip olabileceklerini söyledi.

AB Komisyonu'ndan görevliler hâlihazırda Yunan Hükümetine teknik yardımı sürdürüyorlar. Olli Rehn özel Yunan ekonomisinin yeniden kalkınması sürecine katkısının son derece önemli olduğunu, sağlanan kredilerin faiz oranlarının düşürülerek vadelerinin uzatılmasının Yunanistan'a yönelik önemli bir destek olacağını vurguladı. [Internet bağlantısı için](#)

- İtalya hükümetinin ekonomiyi güçlendirmek üzere hazırladığı ekonomi önlem paketi sonrasında ülkede binlerce kişinin katılımıyla genel grev gerçekleştirildi. Avrupa Birliği'nin Euro Alanı ülkelerini küresel ekonomik krizin etkilerinden uzaklaştırmak üzere

belirlediği kuralları ve İtalyan hükümetinin kararlarını protesto edenler arasında CGIL sendikası yer alırken, CISL ve UIL sendikaları yönetimleri mevcut ekonomik durumun genel grev nedeniyle daha da kötüleşecek olması gerekçesiyle greve katılmadılar. Genel grev nedeniyle 3 milyondan fazla işçi işbaşı yapmadı; yüzlerce uçuş gerçekleştirilemedi ve ekonomik yaşam durma noktasına geldi. Berlusconi'nin koalisyon hükümetindeki kuzeyli ortağı aşırı sağcı Kuzey İttifakı grubu kadınlar için emeklilik yaşının yükseltilmesine karşı çıkıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- Avrupa Merkez Bankası (AMB) Yönetim Kurulu üyesi Jürgen Stark görevinden istifa etti. Stark'ın sıkı mali politikalar uygulanması taraftarı olduğu ve AMB'nin borçlu ülkelere tahvil satın alma programına karşı çıktığı bildiriliyor. Stark'ın istifasının AMB'nin tahvil satın alma kararının yakın geçmişte Yunanistan, Portekiz ve İrlanda'dan İspanya ve İtalya'ya da genişletilmesine karşı çıkması nedeniyle olduğu yönünde bazı kaynakların beyanları bulunuyor. AMB'den yapılan resmi açıklamada ise Stark'ın "kişisel nedenlerden ötürü" istifa ettiği belirtiliyor. 2006 yılında göreve başlayan ve 2014'e kadar görevde kalması beklenirken istifa eden Stark, yerine yeni bir yönetim kurulu üyesi atanana dek görevine devam edecek. [İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 19-20 Eylül, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 22-23 Eylül, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 26 Eylül, Dışişleri Konseyi (Ticaret)
- 29-30 Eylül, Doğu Ortaklığı Zirvesi
- 3 Ekim, Eurogroup Toplantısı
- 3 Ekim, İstihdam, Sosyal, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 4 Ekim, Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 6-7 Ekim, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 10 Ekim, Çevre Konseyi
- 10-11 Ekim, Dışişleri Konseyi
- 10 Ekim, Genel İşler Konseyi
- 17-18 Ekim, AB Liderler Zirvesi
- 20-21 Ekim, Tarım ve Balıkçılık Konseyi

Konferanslar

- 14 Eylül, Towards a More Comprehensive Common European Asylum System: The Role of EASO, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 20 Eylül, European and Japanese approaches to climate change, EPC, <http://www.epc.eu>
- 20 Eylül, The Eurocrises: more Europe is needed - On the increasing importance of the EU for the economic policy of its member states, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 21 Eylül, Ukraine 20 years on: challenges for the future, EPC, <http://www.epc.eu>
- 21 Eylül, The Polish Presidency: A mid-term assessment, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 22 Eylül, Roadmap to a resource – efficient Europe, EPC, <http://www.epc.eu>
- 22 Eylül, EU climate change policy in the transition to the 'new' global climate change reality, CEPS, <http://www.ceps.be>
- 23 Eylül, After Fukushima: The future of European nuclear energy, EPC, <http://www.epc.eu>
- 26 Eylül, The EEAS and migration, , EPC, <http://www.epc.eu>
- 19 Ekim, Reform of the Common Fisheries Policy, EPC, <http://www.epc.eu>